

DELIVERY NOTE : 82925172
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2020 12:53:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

MMS

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Delivered on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	550004200302	FR-IT	2510165000	PCE	TBA-501627	1	113756986		105		113756986
			1084010A								
<p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1235</i> Quantità effettiva: <i>1235</i> Tipo Imballaggio: <i>210</i> Quantità Imballi: <i>210</i> Conferma alle schede d'imballi: <i>SI</i> <input type="checkbox"/> <i>NO</i> <input type="checkbox"/> Data controllo: <i>21.7.2020</i> Firma: <i>[Signature]</i></p>											
				PCE	TBA-501627	1	113756987		105		113756987
				PCE	TBA-501626	7					
				PCE	TBA-501628	1					
				PCE	TBA-501627	1	113756988		105		113756988
				PCE	TBA-501626	7					
				PCE	TBA-501628	1					
				PCE	TBA-501627	1	113756989		105		113756989
				PCE	TBA-501626	7					
				PCE	TBA-501628	1					

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : r0416040
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 18719,82 KGM
 Total net weight : 18719,61 KGM
 Total no. of handling units: 26
 Total no. of boxes : 26
 Total volume : 2,91 DM3

UNIVERSAL TRASPORTI EGGARONI
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 AUG 2020

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

"Ridavuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 82925172
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2020 12:53:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Delivered on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	113756990	105		113756990
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	113756991	105		113756991
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	113756992	105		113756992
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	113756993	105		113756993
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	113756994	105		113756994
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82925172
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2020 12:53:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDEUR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Compabilité Valeo Embreyages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPIES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Delivered on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113756995	105		113756995
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113756996	105		113756996
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113756997	105		113756997
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113756998	105		113756998
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113756999	105		113756999
				TBA-501628	1				

DELIVERY NOTE : 82925172
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2020 12:53:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Delivered on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					7				
			PCE	TBA-501627	1	113757000	105		113757000
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113757001	105		113757001
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113757002	105		113757002
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113757003	105		113757003
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113757004	105		113757004

DELIVERY NOTE : 82925172
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2020 12:53:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Delivered on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		7		TBA-501626	1	113757005	105		113757005
		1	PCE	TBA-501627	1	113757006	105		113757006
		7		TBA-501628	1				
		7	PCE	TBA-501626	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	113757007	105		113757007
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	113757008	105		113757008
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	1				

DELIVERY NOTE : 82925172
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.07.2020 12:53:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FRA3438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Delivered on : 29.07.2020 at 12:53:38
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113757009	105		113757009
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113757010	105		113757010
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113757011	105		113757011
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p>VALEO EMBRAYAGES EA 80 AMIENS FRANCE</p>	<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF NO INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR 0053206</p> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag mit Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</small></p> <p><small>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</small></p>
--	--

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

**MAGNA PT SPA
Via Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIA**

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

**ALTA-TRANS
TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA
Wójcik Spółka Jawna
PL 39204 Żyraków 189 E**

Nr rej.: **RDE A6090** / **RDE 80RS**

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

IDEN 2

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data zjedowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

IDEN 1 LE 29 07 2020

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

Towar ładuje i zabezpiecza nadawca. Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z wadliwego zabezpieczenia towaru.

Przewoźnik nie odpowiada za przeladowanie i złe rozmieszczenie towaru, na naczepie oraz za jakość i ilość ładowanego towaru, stan opakowań, którego kierowca nie może policzyć.

Der Frachtführer ist nicht für die Überlastung und die schlechte Verteilung des Gutes verantwortlich. Er ist auch nicht verantwortlich für die Qualität und die Menge des Gutes, die nicht zählbar ist.

The Carrier does not take responsibility for the unappropriate loading and arrangement of goods on trailer and for their quality and quantity, state of packagings which cannot be counted by the driver.

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

**82925171 / 25172 / 25173
BL**

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Stattsknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
35 Coques - pièces auto-					22920 kgf.	

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage

Przewoźne zapłacone firmie / Carriage paid
 Przewoźne niezapłacone / Unpaid Carriage forward

20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta (Währung) /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne Fracht Carriage charges			
Bonifikaty Ermäßigungen Deductions			
Saldo /Zuschlag/ Balance			
Dopłaty Hebgebühren Supplm. charges			
Koszty dodatkowe Sondergeb. Miscellaneous			
Ubezpieczenie			
Razem, Gesamtsumme Total to be paid			

21 Wystawiono w
Ausgestellt in
Established in

AMIENS 29 07 20

15 Zapłata /Rückzahlung/ Cash on deliver

22

**81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2**

Valeo

29 JUL 2020

Tel: 03.22.67.44.47

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23

ALTA-TRANS

**TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA
Wójcik Spółka Jawna
PL 39204 Żyraków 189 E**

KIEROWCA: **[Signature]**

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24

MUENNER-PAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

19 + 20 + 22
 1 - 15
 32 769 57 57

19 - przepisami przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postawienia zastrzeżenia, należy podać w ostatnim wierszu klasyfikacji, liczbę oraz w drugim przypadku, literę. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.